

SIEMENS



Práčka

WS12K261BY

siemens-home.com/welcome

sk Návod na používanie a inštaláciu

Register
your
product
online

Vaša nová práčka

Rozhodli ste sa pre práčku značky Siemens.

Venujte prosím niekoľko minút vášho času na prečítanie a zoznámenie sa s prednosťami vašej práčky.

Na zabezpečenie vysokej kvality značky Siemens bola u každej práčky, ktorá opúšťa náš závod starostlivo preskúšaná jej funkčnosť a bezchybný stav.

Ďalšie informácie k našim výrobkom, príslušenstvu, náhradným dielcom a servisu nájdete na našej internetovej stránke www.siemens-home.com alebo sa obráťte na naše strediská zákazníckeho servisu.

Ak návod na použitie a inštaláciu opisuje rôzne modely, bude na príslušných miestach upozornené na rozdiely.



Práčku uveďte do prevádzky až po prečítaní tohto návodu na používanie a inštaláciu!

Pravidlá zobrazenia

Varovanie!

Táto kombinácia symbolu a signálneho slova upozorňuje na možnú nebezpečnú situáciu. Následkom nerespektovania varovania môže byť smrť alebo poranenia.

Pozor!

Toto signálne slovo upozorňuje na možnú nebezpečnú situáciu. Následkom nerespektovania môžu byť materiálne škody a/alebo škody na životnom prostredí.

Upozornenie / tip

Upozornenia týkajúce sa optimálneho používania spotrebiča / užitočné informácie.

1. 2. 3. / a) b) c)

Jednotlivé kroky postupu sa zobrazia označené číslami alebo písmenami.

■ / -

Výpočet (vymenovanie) sa zobrazí označený okienkami alebo odrážkami.

Obsah

 Stanovené použitie	4	EcoPerfect.	16
 Bezpečnostné upozornenia	5	Rinse Plus (Plus pláchanie).	16
Elektrická bezpečnosť.	5	 Obsluha spotrebiča	16
Nebezpečenstvá poranenia	5	Príprava práčky	16
Bezpečnosť pre deti	5	Výber programu/Zapnutie spotrebiča	16
 Ochrana životného prostredia	6	Zmena prednastavení programu	16
Obal/Starý spotrebič.	6	Voľba dodatočných nastavení programu	17
Pokyny na úsporu.	6	Vloženie bielizne do bubna	17
 Najdôležitejšie v skratke	7	Dávkovanie a plnenie pracieho a ošetrovacieho prostriedku	17
 Oboznámenie sa so spotrebičom	8	Spustenie programu	18
Práčka	8	Detická poisťka.	18
Ovládací panel	9	Doplnenie bielizne.	18
Indikačné pole	9	Zmena programu	19
 Bielizeň	10	Prerušenie programu.	19
Príprava bielizne	10	Koniec programu Stop plákanie	19
Triedenie bielizne	10	Ukončenie programu.	19
 Prací prostriedok	11	Vyberanie bielizne/Vypnutie spotrebiča	20
Voľba správneho pracieho prostriedku	11	 Nastavenie signálu	21
Úspora energie a pracieho prostriedku	11	 Senzorika	22
 Prehľad programov	12	Množstevná automatika.	22
Programy na voliči programov	12	Kontrolný systém nevyváženosti	22
Škrobenie	14	VoltMonitor	22
Farbenie/odfarbovanie	14	 Čistenie a údržba	22
Namáčanie	14	Plášť spotrebiča/Ovládací panel	23
 Prednastavenia programu	15	Prací bubon.	23
Temp. °C (Teplota).	15	Odstránenie vodného kameňa	23
Počet otáčok pri odstreďovaní	15	Čistenie zásuvky na pracie prostriedky	23
Ready in (Hotové za)	15	Upchaté čerpadlo pracieho roztoku	23
 Dodatočné nastavenia programu	16	Upchatá odtoková hadica na sifóne	24
SpeedPerfect	16	Upchaté sítko v prívoде vody	24
		 Poruchy, čo je nutné robiť?	25
		Núdzové odblokovanie	25
		Upozornenia v indikačnom poli	26
		Poruchy, čo je nutné robiť?	26

	Zákaznícky servis	28
	Hodnoty spotreby	29
	Tabuľka hodnôt spotreby.	29
	Najefektívnejšie programy pre bavlnené textilie	30
	Technické údaje	30
	Inštalácia a pripojenie	30
	Obsah dodávky	30
	Inštalácia	31
	Bezpečná inštalácia.	31
	Inštaláčna plocha.	32
	Inštalácia na podstavec alebo drevený trámový strop.	32
	Zabudovanie/vstavanie spotrebiča do kuchynskej linky.	32
	Odstránenie prepravných poistiek ..	32
	Dĺžky hadíc a prívodných káblov ..	33
	Prípojka vody.	33
	Prívod vody	34
	Odtok vody	34
	Odtok do umývadla	35
	Odtok do sifónu.	35
	Odtok do plastovej rúry s gumovým hrdlom alebo do odtokového kanála	35
	Vyváženie.	35
	Elektrické pripojenie	36
	Pred prvým praním	36
	Preprava	37

Stanovené použitie

- Výlučne na používanie v domácnosti a domácom prostredí.
- Práčka je určená na pranie textílií vhodných na pranie v práčke a vlny určenej na ručné pranie v pracom roztoku.
- Na prevádzku so studenou pitnou vodou a bežnými pracími a ošetrovacími prostriedkami, ktoré sú vhodné na použitie v práčkach.
- Pri dávkovaní všetkých pracích/ pomocných a čistiacich prostriedkov bezpodmienečne dodržte pokyny výrobcov.
- Práčku môžu obsluhovať deti od 8 rokov, osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami a osoby s nedostatkom skúsenosti či vedomostí len vtedy, keď sú **pod dozorom** alebo **boli poučené zodpovednou osobou**. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Deti do 3 rokov držte v bezpečnej vzdialenosti od práčky.
- Domáce zvieratá držte v dostatočnej vzdialenosti od práčky.

Pred uvedením spotrebiča do prevádzky: Prečítajte si návod na používanie a inštaláciu a všetky ostatné informácie, ktoré boli priložené k práčke a postupujte podľa nich.

Podklady si odložte na neskoršie použitie.

Bezpečnostné upozornenia

Elektrická bezpečnosť

Varovanie **Ohrozenie života!**

Pri kontakte so súčasťami pod napätím hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.

- Sieťovú zástrčku nechytajte mokrými rukami.
- Sieťové vedenie vyťahujte vždy za zástrčku, nikdy nie za kábel, mohlo by sa poškodiť.

Nebezpečenstvá poranenia

Varovanie **Nebezpečenstvo poranenia!**

- Pri dvíhaní práčky za prečnievajúce konštrukčné súčasti (napr. dvierka) sa môžu súčasti zlomiť a spôsobiť poranenia. Nedvíhajte práčku za prečnievajúce konštrukčné súčasti.
- Pri vystúpení na práčku sa môže pracovná doska zlomiť, čo môže viesť k poraneniám. Nestúpajte na práčku.
- Pri opieraní sa/sadaní si na otvorené dvierka práčky sa môže práčka prevrátiť a spôsobiť poranenia. Neopierajte sa o otvorené dvierka práčky.

- Pri siahnutí do otáčajúceho sa bubna môže dôjsť k poraneniu rúk. Nesiahajte do otáčajúceho sa bubna. Počkajte, až sa bubon prestane otáčať.

Varovanie **Nebezpečenstvo obarenia!**

Pri praní s vysokými teplotami môže dôjsť pri kontakte s horúcim pracím roztokom, napr. pri odčerpaní horúceho pracieho roztoku do umývadla, k obareniu. Nesiahajte do horúceho pracieho roztoku.

Bezpečnosť pre deti

Varovanie **Ohrozenie života!**

Deti si pri hraní s práčkou môžu dostať do života nebezpečných situácií alebo sa poraniť.

- Nenechávajte pri práčke deti bez dozoru.
- Nedovoľte deťom, aby sa s práčkou hrali!

Varovanie **Ohrozenie života!**

Zabráňte tým, aby sa deti zavreli dovnútra spotrebiča a dostali sa do nebezpečenstva ohrozenia života.

- Pri spotrebičoch, ktoré doslúžili:
- vyťahnite sieťovú zástrčku.
 - odrežte sieťové vedenie a odstráňte so zástrčkou.
 - zničte zámok dvierok.

Varovanie

Nebezpečenstvo udusenía!

Deti sa môžu pri hraní zabalíť do obalov/fólií a častí obalu alebo si tieto natiahnuť cez hlavu a udusiť sa.

Fólie, obaly a ich časti udržiajte mimo dosahu detí.

Varovanie

Nebezpečenstvo otravy!

Pracie a ošetrovacie prostriedky môžu pri konzumácii spôsobiť otravu.

Pracie a ošetrovacie prostriedky uchovávajte mimo dosahu detí.

Varovanie

Podráždenie očí/kože!

Kontakt s pracími a ošetrovacími prostriedkami môže viesť k podráždeniu očí/kože.

Pracie a ošetrovacie prostriedky uchovávajte mimo dosahu detí.

Varovanie

Nebezpečenstvo poranenia!

Sko vkladacích dvierok je pri praní s vysokými teplotami horúce.

Zabráňte deťom dotýkať sa horúcich dvierok.


Ochrana životného prostredia

Obal/Starý spotrebič





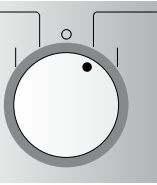



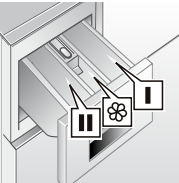





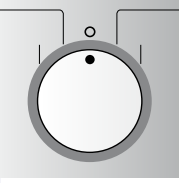



Obal zlikvidujte ekologicky. Tento spotrebič je označený v súlade s európskou smernicou 2012/19/EÚ o nakladaní s použitými elektrickými a elektronickými zariadeniami (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Táto smernica stanoví jednotný európsky (EU) rámec pre spätný odber a recyklovanie použitých zariadení.

Pokyny na úsporu

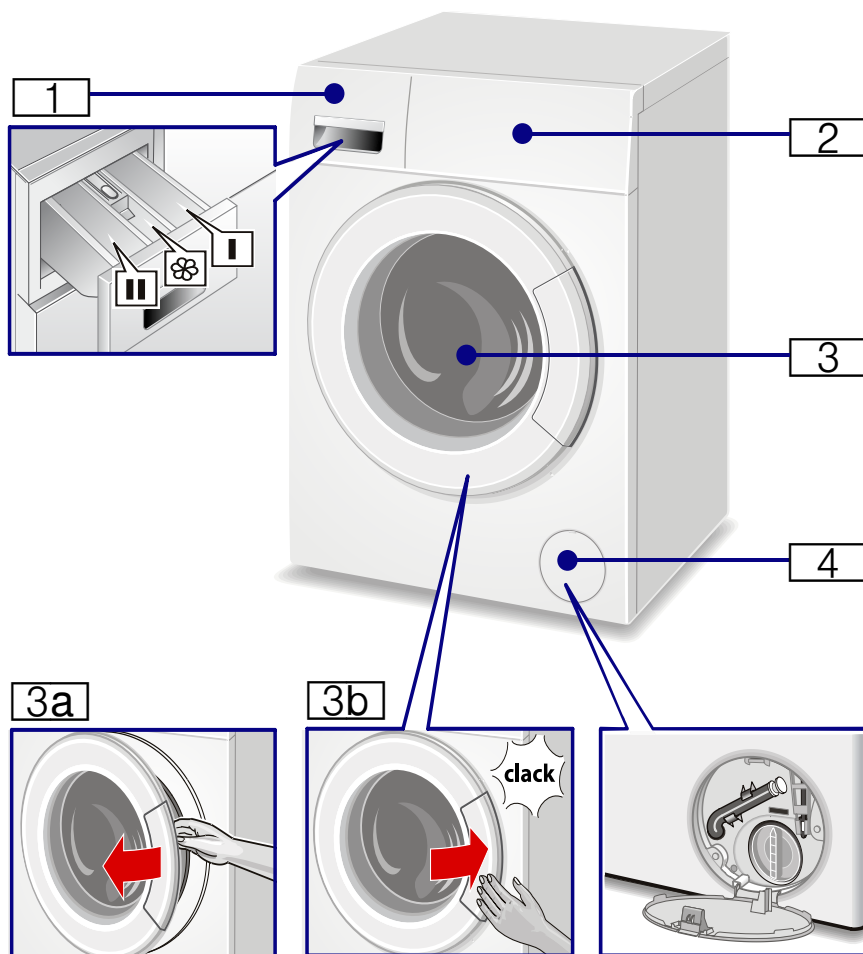
- Využívajte maximálneho množstva bielizne príslušného programu. Prehľad programov → *Strana 12*
- Normálne znečistenú bielizeň perte bez predpierania.
- **Režim na úsporu energie:** Osvetlenie indikačného poľa po niekoľkých minútach zhasne, bliká  **Start/Reload** (Štart/Doplňenie). Na aktivovanie osvetlenia zvolte ľubovoľné tlačidlo. Režim na úsporu energie nebude aktivovaný, keď beží program.
- Ak sa bude bielizeň následovne sušiť v sušičke, zvolte otáčky pri odstreďovaní podľa návodu výrobcu sušičky.

Najdôležitejšie v skratke

1				
	Zastrčte sieťovú zástrčku.	Otvorte vodovodný kohútik.	Triedenie bielizne.	Otvorte dverka.
2				
	Zvoľte program, napr. Cottons (Bavlna).	Dodržiavajte max. náplň uvedenú v indikačnom poli.	Vložte bielizeň.	Zatvorte dverka.
3				
	Naplňte prací prostriedok.	V prípade potreby zmeňte prednastavenia programu.	Prípadne vyberte dodatočné nastavenia programu.	Spustíte program.
4				
	Ukončenie programu	Otvorte dverka a vyberte bielizeň.	Nastavte volič programu na Off (Vyp.).	Vodovodný kohútik zatvorte.

Oboznámenie sa so spotrebičom

Práčka



1 Zásuvka na pracie prostriedky → *Strana 17*

2 Ovládací panel/indikačné pole → *Strana 9*

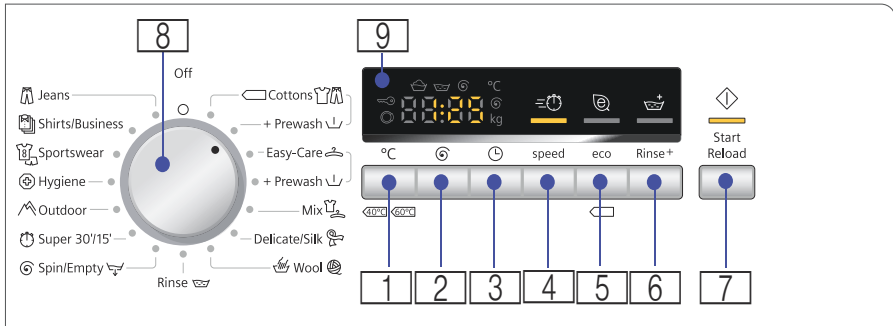
3 Dvierka s úchytkou

3a Otvorenie dvierok

3b Zatvorenie dvierok

4 Servisná klapka

Ovládací panel



1 **2** **3** °C (Teplota), ⌚ (Otáčky odstredovania) a čas ⌚ (Ready in) (Hotové za) na zmenu prednastavení programu
 Prehľad všetkých prednastavení programu
 → *Strana 15*

4 **5** **6** ⌚ speed, 🌿 eco ◀ a 🚰 Rinse+
 pre voľbu dodatočných prednastavení programu
 Prehľad všetkých prednastavení programu
 → *Strana 16*

7 ⏪ Start/Reload (Štart/Doplnenie) na spustenie, prerušenie (pridanie bielizne) a zrušenie programu

8 Volič programu pre voľbu programu a na zapnutie/vypnutie práčky

9 Indikačné pole pre nastavenia a informácie:

Indikačné pole

Nastavenia zvoleného programu (*max. hodnoty podľa programu)

cold - 90 °C	Teplota	Teplota (cold = studená)
---- 1200* ⌚	Počet otáčok pri odstredovaní	Zvoľte otáčky odstredovania (* podľa modelu) alebo --- (Stop pláchanie = bez konečného odstredovania. Po poslednom pláchaní zostane bielizeň ležať vo vode).
1 - 24 (h)	Ready in (Hotové za)	skončení programu po...hod.
6.0* kg	Množstvo náplne	Maximálne zaťaženie (* podľa programu)

Ukazovatele stavu pre progres programu (priebeh programu)

🚰 ⌚ End	Pranie, Pláchanie, Odstredovanie, Doba trvania programu popr. Koniec programu
🔒	Otvorte vkladacie dvierka, doplňte bielizeň → <i>Strana 18</i>
🔑	Detská poistka → <i>Strana 18</i>



Bielizeň

Príprava bielizne

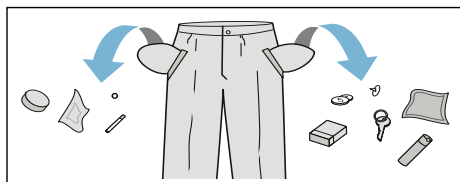
Pozor!

Poškodenie spotrebiča/textílií

Cudzie predmety (napr. mince, kancelárske sponky, ihly, klince) môžu poškodiť bielizeň alebo súčiastky práčky.

Preto rešpektujte nasledovné pokyny pri príprave vašej bielizne:

- Vyprázdňte vrecká.



- Dávajte pozor na kovové predmety (kancelárske sponky atď.) a odstráňte ich.
- Chúlostivú bielizeň (pančuchy, podprsienky s ramienkami atď.) perte v sieťke/vrecku.
- Zipsy zatvorte, gombíky na obliečkach zapnite.
- Kečkou odstráňte piesok z vreciek a záhybov.
- Odstráňte záclonové valčeky alebo ich zaviažte do sieťky/vrecka.

Triedenie bielizne

Roztriedte bielizeň podľa pokynov na udržiavanie bielizne a údajov výrobcu uvedených na etiketách s informáciami o udržiavaní textílií podľa:

- druhu tkaniny/druhu vlákien
 - farby
- Upozornenie:** Bielizeň môže farbiť alebo môže byť nie celkom čistá. Bielu a farebnú bielizeň perte zvlášť. Novú farebnú bielizeň perte prvýkrát zvlášť.
- Znečistenie
Perte bielizeň rovnakého stupňa znečistenia spolu.
Niekoľko príkladov pre stupne znečistenia:
 - **malé:** Zvoľte nepredpierať, príp. dodatočné nastavenie programu **SpeedPerfect**.
 - **stredné**
 - **silné:** Vložte menej bielizne, zvoľte program s predpraním
 - **Škvrnny:** Škvrnny odstráňte/vopred ošetríte, kým sú ešte čerstvé. Najprv namočte do mydlového roztoku/nešúchajte. Bielizeň potom vyperte s použitím vhodného programu. Neústupčivé/zaschnuté škvrnny sa dajú niekedy odstrániť až po viacnásobnom praní.

údajov na etiketách pre ošetrovanie bielizne:



95 °C, 90 °C

Farebná bielizeň 60 °C, 40 °C, 30 °C

Nekrčivá bielizeň 60 °C, 40 °C, 30 °C

Jemná bielizeň 40 °C, 30 °C

Ručne a v práčke praný hodváb a vlna praná za studena, 40 °C, 30 °C

neperte bielizeň v práčke.

Prací prostriedok

Voľba správneho pracieho prostriedku

Pre správnu voľbu pracieho prostriedku, teploty a zaobchádzanie s bielizňou je rozhodujúce označenie týkajúce sa ošetrovania. → aj www.sartex.ch

Na webovej stránke www.cleanright.eu nájdete množstvo ďalších informácií o pracích, ošetrovacích a čistiacich prostriedkoch na súkromné použitie.

- **Univerzálne pracie prostriedky s optickými zjasňovačmi**
vhodné na bielu bielizeň na vyváрку z ľanu alebo bavlny
Program: Bavlna / studená - max. 90 °C
- **Pracie prostriedky na farebnú bielizeň bez bielidla a optických zjasňovačov**
Vhodný na farebnú bielizeň z ľanu alebo bavlny
Program: Bavlna / studená - max. 60°C
- **Pracie prostriedky na farebnú/jemnú bielizeň bez optických zjasňovačov**
Vhodný na farebnú bielizeň z nekrčivých vlákien, syntetických vlákien
Program: Nekrčivá bielizeň / studená - max. 60°C
- **Pracie prostriedky na jemnú bielizeň**
Vhodné na chúlolistivé jemné textílie, hodváb alebo viskózu
Program: Jemná bielizeň/Hodváb / studená - max. 40°C
- **Pracie prostriedky na vlnu**
Vhodné na vlnu
Program: Vlna / studená - max. 40 °C

Úspora energie a pracieho prostriedku




















Pri mierne alebo normálne znečistenej bielizni je možná úspora energie (znížením teploty prania) a pracích prostriedkov.















Úspora	Znečistenie/Upozornenie
Znížená teplota a množstvo pracieho prostriedku podľa odporúčania dávkovania	<p>Ľahko znečistené Nie sú viditeľné žiadne znečistenia a škvrny. Oblečenie nasalo pach tela, napr.:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ ľahké letné/športové oblečenie (nosené niekoľko hodín) ■ tričká, košele, blúzky (nosené max. 1 deň) ■ posteľná bielizeň a uteráky pre hostí (používané 1 deň)
	<p>Normálne znečistené Viditeľné znečistenie/alebo málo miernych škvŕn, napr.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ tričká, košele, blúzky (prepotené, viackrát nosené) ■ uteráky, posteľná bielizeň (používané max. 1 týždeň)
	<p>Silno znečistené Znečistenia a/alebo škvrny sú jasne viditeľné, napr. utierky na riad, detská bielizeň, pracovné odevy</p>
Teplota podľa etikety s informáciami o ošetrovaní textílií a množstvo pracieho prostriedku podľa odporúčania dávkovania/silné znečistenie	

Upozornenie: Pri dávkovaní všetkých pracích/pomocných/ošetrovacích a čistiacich prostriedkov bezpodmienečne dodržiavajte pokyny výrobcov. → *Strana 17*

Prehľad programov

Programy na voliči programov

Program/Druh bielizne/Pokyny	Nastavenia
<p>Názov programu</p> <p>Krátke objasnenie programu, príp. pre ktoré textilie je vhodný.</p>	<p>Max. náplň</p> <p>*redukovaná náplň pri možnosti speed</p> <p>voliteľná teplota v °C</p> <p>voliteľné otáčky odstredovania v ot./min</p> <p>max. otáčky odstredovania sú závislé od modelu</p> <p>možné dodatočné nastavenia programu</p>
<p>  Cottons (Bavlna)</p> <p>Odolné textilie, textilie z bavlny alebo ľanu, vhodné na vyváрку.</p> <p> + Prewash (Predpranie)</p> <p>Pre silne znečistenú bielizeň. Rozdeľte prací prostriedok do komôr I a II.</p>	<p>max. 6kg/3,5 kg*</p> <p>cold - 90 °C</p> <p>--- ... 1200 ot.min</p> <p>  </p>
<p> Easy-Care (Nekrčivá bielizeň)</p> <p>Textilie zo syntetických vlákien alebo zmesových tkanín</p> <p> +Prewash (Predpieranie); Predpranie pri 30 °C.</p>	<p>max. 3 kg</p> <p>cold - 60 °C</p> <p>--- ... 1200 ot.min</p> <p>  </p>
<p> Mix</p> <p>Zmiešaná náplň z textílií z bavlny a syntetiky.</p>	<p>max. 3 kg</p> <p>cold - 40 °C</p> <p>--- ... 1200 ot.min</p> <p>  </p>
<p> Delicate/Silk (Jemná bielizeň/Hodváb)</p> <p>Na chúlolistivé textilie napr. z hodvábu, saténu, syntetických vlákien alebo zmiešaných tkanín (napr. hodvábné blúzky, hodvábné šály), ktoré možno prať.</p> <p>Upozornenie: Používajte pracie prostriedky pre jemnú bielizeň a/alebo hodváb, vhodné na pranie v práčke.</p>	<p>max. 2 kg</p> <p>cold - 40 °C</p> <p>--- ... 800 ot.min</p> <p>  </p>

Program/Druh bielizne/Pokyny	Nastavenia
 Wool (Vlna) Textilie z vlny alebo s podielom vlny, ktoré možno prať ručne alebo v práčke. Mimoriadne šetrný prací program na zabránenie zrážaniu bielizne, dlhšie prestávky programu (textílie ležia v pracom roztoku). Upozornenia <ul style="list-style-type: none"> ■ Vlna je živočíšneho pôvodu, napr. angora, alpaka, lama, ovca. ■ Na pranie v práčke používajte pracie prostriedky vhodné na vlnu. 	max. 2 kg cold - 40 °C --- ... 800 ot.min - 
 Rinse (Plákanie) Extra plákanie s odstreďovaním	- - --- ... 1200 ot.min 
 Jeans (Džíny) Tmavé textílie z džínsovin/y/denim	max. 3 kg cold - 40 °C --- ... 1200 ot.min 
 Shirts/Business (Košeľe/byznys) Nežehlivé košeľe z bavlny, ľanu, syntetických alebo zmiešaných tkanín. Upozornenie: Košeľe/blúzky z jemných tkanín v programe Delicate/Silk (Jemná bielizeň/Hodváb).	max. 2 kg cold - 60 °C --- ... 800 ot.min 
 Sportswear (Športové oblečenie) Textilie z mikrovlákien na šport a voľný čas. Upozornenia <ul style="list-style-type: none"> ■ Bielizeň nesmie byť ošetrovaná/sa nesmie ošetrovať avivážou. ■ Pred práním dôkladne vyčistite zásuvku na pracie prostriedky (všetky komory) od zvyškov aviváže. 	max. 2 kg cold - 40 °C --- ... 800 ot.min 
 Hygiene (Hygiena) Odolné textílie, textílie z bavlny alebo ľanu, vhodné na vyváрку.	max. 6 kg/ 3,5* cold - 60 °C --- ... 1200 ot.min 
 Outdoor Textilie odolné voči počasiu, športové a outdoorové textílie, aj s membránou Upozornenia <ul style="list-style-type: none"> ■ Použite špeciálne pracie prostriedky vhodné na pranie v práčke, dávkovanie podľa údajov výrobcu do komory II. ■ Bielizeň nesmie byť ošetrovaná/sa nesmie ošetrovať avivážou. ■ Pred práním dôkladne vyčistite zásuvku na pracie prostriedky (všetky komory) od zvyškov aviváže. 	max. 2 kg cold - 40 °C --- ... 800 ot.min 

Program/Druh bielizne/Pokyny	Nastavenia
Super 30'/15' Extra krátky program cca 30 minút, vhodný pre ľahko znečistené malé množstvo bielizne. Upozornenie: kratšia doba trvania programu (cca 15 min.) pri funkcii speed	max. 3,5 kg/2 kg * cold - 40 °C --- ... 1200 ot.min
Spin (Odstreďovanie)/ Extra odstredovanie s voliteľným počtom otáčok.	-
Empty (Odčerpanie) Odčerpanie pláčajacej vody	--- ... 1200 ot.min -
Upozornenie: Odčerpanie pláčajacej vody bez extra odstredovania pri --- (Stop pláčanie = bez konečného odstredovania)	-

Škrobenie

Upozornenie: Bielizeň nemá byť ošetrová avivážou.

Škrobenie tekutým škrobom je možné vo všetkých pracích programoch. Nadávajte škrob podľa údajov výrobcu do komory (v prípade potreby ju najskôr vyčistite).

Farbenie/odfarbovanie

Farbenie len v rozsahu bežnom v domácnosti. Soľ môže ušľachtilú oceľ porušiť! Dodržiavajte údaje výrobcu farbiva!

Bielizeň **neodfarbujte** v práčke!.

Namáčanie

1. Dajte do komory **II** namáčací prostriedok/prací prostriedok podľa údajov výrobcu.
2. Nastavte volič programov na **Cottons 40 °C** (Bavlna 40 °C).
3. Zvoľte **Start/Reload** (Štart/Doplňenie).
4. Asi po 10 minútach zvoľte **Start/Reload** (Štart/Doplňenie).
5. Po želanej dobe namáčania zvoľte opätovne **Start/Reload** (Štart/Doplňenie), ak sa má v programe pokračovať alebo program zmeniť.

Upozornenia

- Vložte bielizeň rovnakej farby.
- Nie je potrebný žiaden ďalší prací prostriedok, namáčací roztok bude použitý na pranie.

P+ Prednastavenia programu

Výrobne je na všetkých programoch prednastavená teplota, počet otáčok pri odstreďovaní a doba trvania programu (zostávajúci čas).

Po výbere programu sa zobrazia v indikačnom poli.

Prednastavenia môžete zmeniť takto:

Temp. °C (Teplota)

Pred a počas priebehu programu môžete v závislosti od progresu programu zmeniť prednastavenú teplotu (v °C).

Na tento účel stláčajte príslušné tlačidlo dovedy, kým sa nezobrazí požadované nastavenie.

Maximálna nastaviteľná teplota závisí od zvoleného programu.

Prehľad programov → *Strana 12*

Počet otáčok pri odstreďovaní

Pred a počas priebehu programu môžete v závislosti od progresu programu zmeniť počet otáčok pri odstreďovaní (v ot/min. otáčky za minútu).

Na tento účel stláčajte príslušné tlačidlo dovedy, kým sa nezobrazí požadované nastavenie.

Nastavenie - - -: Stop plákanie = bez záverečného odstreďovania, bielizeň zostane po poslednom plákaní vo vode.

Stop plákanie môžete zvoliť, aby ste predišli pokrčeniu bielizne, keď sa po skončení programu nevyberie bielizeň hneď z práčky.

Maximálne otáčky odstreďovania sú závislé od programu a modelu.

Prehľad programov → *Strana 12*

Ready in (Hotové za)

Zvolením programu sa zobrazí príslušná doba trvania programu.

Trvanie programu sa počas priebehu programu automaticky prispôsobuje. Zmeny prednastavení programu, príp. nastavení programu vedú aj k zmene trvania programu.

Pred spustením programu možno koniec programu (Ready in) predvoliť v hodinových krokoch (h = hodina) až maximálne 24 h.

Na tento účel stláčajte príslušné tlačidlo dovedy, kým sa nezobrazí požadované nastavenie.

Upozornenie: Trvanie programu sa započíta do nastaveného zostávajúceho času.




Po spustení bude zobrazená predvolená a odpočítaná doba, napr. **8h**, kým nezačne prací program. Potom sa zobrazí doba trvania programu, napr. **2:30** (hodiny:minúty).

Zmena predvoleného času:

Predvolenú dobu možno pred spustením programu zmeniť takto:

1. Zvoľte  **Start/Reload** (Štart/Doplnenie).
2. Stláčajte tlačidlo  (**Ready in**) (Hotové za) dovedy, kým sa nezobrazí požadovaný počet hodín.
3. Zvoľte  **Start/Reload** (Štart/Doplnenie).

Počas predvoleného času doložte bielizeň:

1. Zvoľte  **Start/Reload** (Štart/Doplnenie).
2. V indikačnom poli svetia **YES** (ÁNO) a . Dvierka možno otvoriť a môžete doložiť bielizeň.
3. Zatvorte dvierka.
4. Zvoľte  **Start/Reload** (Štart/Doplnenie). Predvolený čas ďalej beží.

P+ Dodatočné nastavenia programu

SpeedPerfect

Na pranie za kratšiu dobu pri srovnateľnom pracom účinku voči štandardnému programu.

Upozornenie: Neprekračujte maximálne množstvo náplne. Prehľad programov → *Strana 12*

EcoPerfect

Na ušetrenie energie pri srovnateľnom pracom účinku voči štandardnému programu.

Rinse Plus (Plus pláchanie)

Zvýšená hladina vody a predĺžená doba prania, predĺžený čas prania. Pre oblasti s veľmi mäkkou vodou alebo na ďalšie zlepšenie výsledku plákania.

Obsluha spotrebiča

Upozornenie: Práčku **odborne nainštalujte a pripojte.** → *Strana 30*
Pred 1. praním vykonajte jedno pranie **bez** bielizne. → *Strana 36*

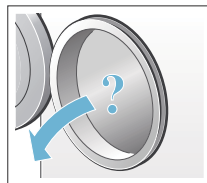
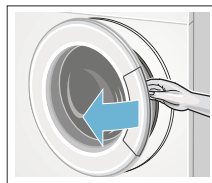
Príprava práčky

Upozornenia

- Poškodenú práčku nikdy nezapínajte!
- Informujte zákaznícky servis! → *Strana 28*

1. Zastrčte sieťovú zástrčku.
2. Otvorte vodovodný kohútik.
3. Otvorte dverka.

4. Skontrolujte, či je bubon kompletne vyprázdnený. V prípade potreby ho vyprázdňte.



Výber programu/Zapnutie spotrebiča

Upozornenie: Ak ste aktivovali detskú poistku, musíte ju najprv deaktivovať a až potom budete môcť nastaviť program.

Voličom programov zvolíte požadovaný program. Otáčanie je možné v oboch smeroch.

Práčka je zapnutá.

V indikačnom poli sa postupne zobrazí pre zvolený program:

- doba trvania programu,
- prednastavená teplota,
- prednastavený počet otáčok pri odstreďovaní a
- maximálna náplň.

Zmena prednastavení programu

Zobrazené prednastavenia programu môžete použiť alebo zmeniť.

Na tento účel stlačte príslušné tlačidlo dovedy, kým sa nezobrazí požadované nastavenie.

Nastavenia sú aktívne bez potvrdenia. Po vypnutí spotrebiča nezostanú zachované.

Prednastavenia programu → *Strana 15*

Voľba dodatočných nastavení programu

Voľbou dodatočných nastavení môžete proces prania ešte lepšie prispôbiť vašej bielizne.

Nastavenia môžete v závislosti od postupu programu navoliť, príp. zrušiť alebo zmeniť.

Indikačné žiarovky tlačidiel svietia, keď je nastavenie aktívne. Nastavenia nezostanú po vypnutí spotrebiča zachované.

Dodatočné nastavenia programu
→ *Strana 16*

Vloženie bielizne do bubna

Varovanie **Ohrozenie života!**

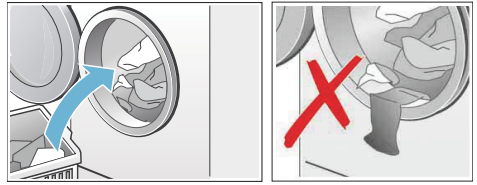
Kúsky bielizne vopred ošetrované čistiacimi prostriedkami obsahujúcimi rozpúšťadlá, napr. odstraňovače škvŕn/prací benzín, môžu po vložení spôsobiť výbuch.

Kúsky bielizne je nutné predtým dôkladne ručne preprať.

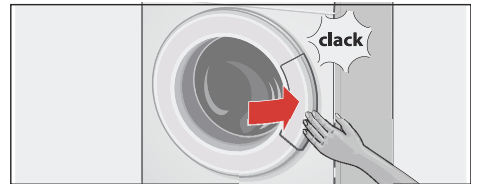
Upozornenia


- Zmiešajte veľké a malé kusy bielizne. Rôzne veľkosti kusov bielizne sa pri odstreďovaní lepšie rozdeľia. Jednotlivé kusy bielizne môžu viesť k nevyváženosti.
 - Dodržiavajte maximálnu uvedenú náplň. Nadmerná náplň znehodnocuje výsledok prania a podporuje pokrčenie.
1. Roztriedenú bielizeň vložte rozloženú do bubna.

2. Dávajte pozor, aby sa bielizeň nezacvikla medzi dvierka a gumenú manžetu.



3. Zatvorte dvierka.



Kontrolka tlačidla  **Start/Reload** (Štart/Doplnenie) bliká a v indikačnom poli sa okrem toho postupne zobrazujú nastavenia programu. Zmeny prednastavenia sú možné.

Dávkovanie a plnenie pracieho a ošetrovacieho prostriedku

Pozor! **Poškodenie spotrebiča**

Čistiace prostriedky a prostriedky na predchádzajúce čistenie bielizne (napr. odstraňovače škvŕn, spreje na škvŕny, ...) môžu pri styku poškodiť povrch práčky.

Vyvarujte sa styku týchto prostriedkov s povrchom práčky. Prípadné zvyšky aerosólu a iné zvyšky/kvapky hneď utrite vlhkou utierkou.

Dávkovanie

Prací a ošetrovací prostriedok dávkujte podľa:

- tvrdosti vody, informujte sa vo vašej vodárenskej spoločnosti,
- údajov výrobcu uvedených na obale,
- množstva bielizne
- Znečistenie

Plnenie

1. Vytiahnite zásuvku na pracie prostriedky.

Varovanie

Podráždenie očí/kože!

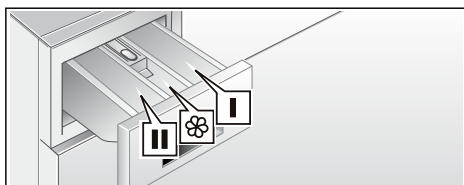
Pri otvorení zásuvky na pracie prostriedky počas prevádzky môže prací/ošetrojúci prostriedok vystreknúť.

Zásuvku otvorte opatrne.

V prípade kontaktu s pracím/ošetrovacím prostriedkom dôkladne vypláchnite oči, príp. opláchnite pokožku.

V prípade náhodného požitia privolajte lekársku pomoc.

2. Naplňte prací a/alebo ošetrovací prostriedok.



Komora I Prací prostriedok pre predpieranie

Komora  Aviváž, škrob; neprekračujte max

Komora II Prací prostriedok na hlavné pranie, zmäkčovadlá, bieliaci prostriedok, soľ na škvryny

Upozornenia

- Pri dávkovaní všetkých pracích, pomocných, ošetrojúcich a čistiacich prostriedkov bezpodmienečne dodržiavajte pokyny výrobcov.
- Viskózne avivážne a tvarovacie prostriedky zriedte trochu vody. Zabráňuje upchatiu.
- Naplňte tekutý prací prostriedok do príslušnej dávkovacej nádoby a položte ho do bubna.

Spustenie programu

Zvoľte tlačidlo  **Start/Reload** (Štart/Doplňenie). Kontrolka svieti a program sa spustí.

V indikačnom poli sa počas programu zobrazí zostávajúci čas, príp. po začatí pracieho programu sa zobrazí čas trvania programu a symboly progresu programu.



Indikačné pole → *Strana 9*

Upozornenie: Program zaistíte proti neúmyselnému prestaveniu, zvolte detskú poistku.

Detská poistka

Práčku môžete zabezpečiť proti neúmyselnej zmene nastavených funkcií. Po štarte programu aktivujte detskú poistku.

Na aktivovanie/deaktivovanie stlačte cca na 5 sekúnd  **Start/Reload** (Štart/Doplňenie). V indikačnom poli sa zobrazí symbol .

-  svieti: Detská poistka je aktívna.
-  bliká: Detská poistka je aktívna a volič programov bol prestavený. Aby ste predišli zrušeniu programu, nastavte volič programov naspäť na východiskový program. Symbol sa znova rozsvieti.

Upozornenie: Detská poistka môže zostať aktivovaná až k ďalšiemu spusteniu programu, tiež po vypnutí práčky. Pred spustením programu potom musíte detskú poistku deaktivovať a príp. ju po spustení programu opäť aktivovať.




Doplňenie bielizne

Po sputení programu môžete v prípade potreby doložiť bielizeň alebo ju vybrať.


Na tento účel zvolte tlačidlo  **Start/Reload** (Štart/Doplňenie). Práčka

prekontroluje, či je doplnenie bielizne možné.

Keď v indikačnom poli:



- svetia **obidva** symboly **YES** (ÁNO) a , doplnenie bielizne je možné.
- bliká **NO** (NIE), počkajte, kým sa rozsvieti **YES** (ÁNO) a . Dvierka otvorte až vtedy, keď **obidva** symboly **YES** (ÁNO) a  svetia.
- svieti **NO** (NIE), doplnenie bielizne nie je možné.

Upozornenia

- Pri vysokej hladine vody, vysokej teplote alebo ak sa bubon točí, ostanú dvierka z bezpečnostných dôvodov zablokované a doplnenie bielizne nie je možné. Na pokračovanie programu zvolte tlačidlo  **Start/Reload** (Štart / Doplnenie).
- Nenechávajte vkladacie dvierka dlhšiu dobu otvorené – mohla by vytekať voda presakujúca z bielizne.




Zmena programu

Ak ste omylom spustili nesprávny program, môžete ho zmeniť takto:

1. Zvolte  **Start/Reload** (Štart/ Doplnenie).
2. Zvolte iný program.
3. Zvolte  **Start/Reload** (Štart/ Doplnenie). Nový program začne od začiatku.

Prerušenie programu


Pri programoch s vysokou teplotou:

1. Zvolte  **Start/Reload** (Štart/ Doplnenie).
2. Nechajte bielizeň vychladnúť: Zvolte  **Rinse** (Plákanie).
3. Zvolte  **Start/Reload** (Štart/ Doplnenie).


Pri programoch s nízkou teplotou:

1. Zvolte  **Start/Reload** (Štart/ Doplnenie).
2. Zvolte  **Spin/Empty** (Odstreďovanie/Odčerpanie) (ak sa má iba odčerpať: nastavte otáčky odstredovania rpm ---).
3. Zvolte  **Start/Reload** (Štart/ Doplnenie).

Koniec programu Stop plákanie


V indikačnom sa poli zobrazí --- a kontrolka tlačidla  **Start/Reload** (Štart/Doplnenie) bliká.

Ak chcete program ukončiť:

1. Zvolte  **Spin/Empty** (Odstreďovanie/Odčerpanie) (ak sa má iba odčerpať: nastavte otáčky odstredovania rpm ---).
2. Zvolte  **Start/Reload** (Štart/ Doplnenie).

Ukončenie programu

V signalizačnom poli sa zobrazí **End** (Koniec).

Ak sa v indikačnom poli navyše zobrazí symbol , práčka zistila počas pracieho programu príliš veľa peny a potom automaticky zaradila ďalšie plákanie na odstránenie peny.

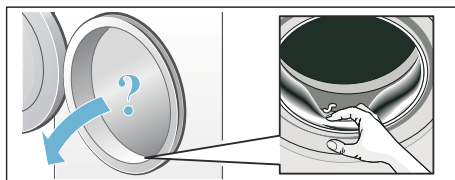
Upozornenie: Pri ďalšom pracom cykle s rovnakou náplňou dávajte menej pracieho prostriedku.

Vyberanie bielizne/Vypnutie spotrebiča

1. Otvorte dverka a vyberte bielizeň.
2. Nastavte volič programu na **Off** (Vyp.). Spotrebič je vypnutý.
3. Zatvorte vodovodný kohútik.
Nie je potrebné pri modeloch s Aquastop.
Obsah dodávky → *Strana 30*

Upozornenia

- Nezabudnite v bubne žiadne kúsky bielizne. Pri ďalšom praní sa môžu zraziť alebo niečo zafarbiť.
- Odstráňte príp. cudzie telesá z bubna a gumovej manžety – nebezpečenstvo tvorby hrdze.



- Nechajte dverka a zásuvku na pracie prostriedky otvorené, aby mohla vyschnúť zvyšková voda.
- Vyberte vždy bielizeň.
- Počkajte vždy až na koniec programu, pretože inak môže byť spotrebič ešte zablokovaný. Potom spotrebič zapnite a počkajte na odblokovanie.
- Keď po skončení programu zhasne indikačné pole, režim energetickej úspory je aktívny. Na aktivovanie zvolte ľubovoľné tlačidlo.

Nastavenie signálu

1. Aktivovanie režimu nastavenia hlasitosti zvukového signálu

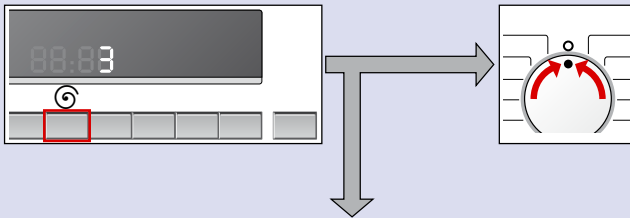


nastavte na **Off**
(Vyp.)

tláčidlo podržte stlačené + otočte
o jednu polohu doprava

nasledujúcich asi 5 s podržte stlačené, kým
sa indikačné prvky rozsvietia. Režim nasta-
venia je aktivovaný.

2. Nastavenie hlasitosť pre signály tlačidiel (podľa modelu)



stláčajte dovtedy, kým nie je dosiahnutá požá-
dovaná hlasitosť

3. alebo

nastavte na **Off** (Vyp.), aby ste režim nasta-
venia hlasitosti akustického signálu opustili

3. Nastavenie hlasitosti pre Odkazové signály



otočte o jednu polohu
smerom doprava

stláčajte dovtedy, kým nie je dosiahnutá požá-
dovaná hlasitosť

nastavte na **Off** (Vyp.), aby ste
režim nastavenia hlasitosti
akustického signálu opustili



Senzorika

Množstevná automatika

Podľa druhu bielizne a náplne prispôsobí množstevná automatika spotrebu vody optimálne pre každý program.

Kontrolný systém nevyváženosti

Automatický kontrolný systém rozpozná nevyváženosti a viacnásobným nábehom na odstreďovanie sa postará o rovnomerné rozdelenie bielizne.

Z bezpečnostných dôvodov budú pri veľmi nevyhodnom rozdelení bielizne znížené otáčky alebo sa nebude odstreďovať.

Upozornenie: Dajte do bubna malé a veľké kusy bielizne. → *Strana 26*

VoltMonitor

Automatický systém kontroly napätia detekuje neprípustné podkročenia napätia.

Upozornenie: Zakaždým, keď dôjde k podpätiu siete, bliká v signalizačnom poli dvojbodka ☹ (Hotové za) indikácie.



Program beží ďalej, hneď ako sa napájacie napätie obnoví. Dvojbodka ☹ (Hotové za) indikácie už neblinká. Ak prerušenie spôsobí predĺženie doby programu, bliká v indikácii bodka.



Systém kontroly napätia bude aktivovaný, keď sa program spustí.



Čistenie a údržba



Varovanie

Ohrozenie života!

Pri kontakte so súčasťami pod napätím hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.

Vypnite spotrebič a vyťahnite sieťovú zástrčku.



Varovanie

Nebezpečenstvo otravy!

Použitím čistiacich prostriedkov s obsahom rozpúšťadiel, napr. benzínového čističa, môžu vznikať jedovaté výpary.

Nepoužívajte čistiace prostriedky obsahujúce rozpúšťadlá.

Pozor!

Poškodenie spotrebiča

Čistiace prostriedky s obsahom rozpúšťadiel, napr. benzínový čistič, môžu poškodiť povrch a konštrukčné časti spotrebiča.

Nepoužívajte čistiace prostriedky obsahujúce rozpúšťadlá.

Plášť spotrebiča/Ovládací panel

- Poutierajte kryt a ovládanie panel mäkkou vlhkou utierkou.
- Okamžite odstráňte zvyšky pracieho prostriedku.
- Nepoužívajte na čistenie prúd vody.

Prací bubon

Používajte čistiace prostriedky bez obsahu chlóru, nepoužívajte oceľovú vlnu.

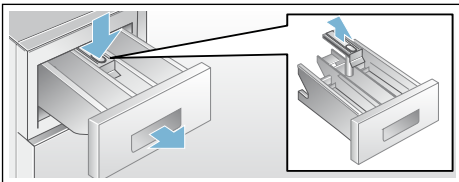
Odstránenie vodného kameňa

Pri správnom dávkovaní pracieho prostriedku nie je potrebné odstraňovanie vodného kameňa. Ak predsa áno, postupujte podľa údajov výrobcu odvápnovacieho prostriedku. Vhodné odvápnovacie prostriedky je možné zakúpiť na našej internetovej stránke alebo v zákaznickom servise.
→ *Strana 28*

Čistenie zásuvky na pracie prostriedky

Ak sú prítomné zvyšky pracieho prostriedku alebo aviváže:

1. Vytiahnite zásuvku na pracie prostriedky. Vtlačte vložku smerom nadol a zásuvku úplne vyberte.
2. Vytiahnutie vložky: Tlačte vložku prstom zdola smerom nahor.



3. Vyčistite splachovaciu misku a vložku vodou a kefkou a nechajte ich vyschnúť. Vyčistite aj kryt vnútri.

4. Nasadte vložku a zaistite ju zaskočením (nasuňte valček na vodiaci kolík).
5. Zasuňte zásuvku na pracie prostriedky.

Upozornenie: Nechajte zásuvku na pracie prostriedky otvorenú, aby mohla vyschnúť zvyšková voda.

Upchaté čerpadlo pracieho roztoku

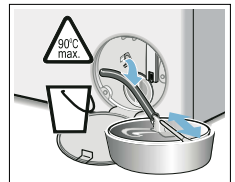
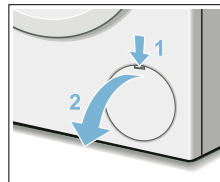
Varovanie

Nebezpečenstvo obarenia!

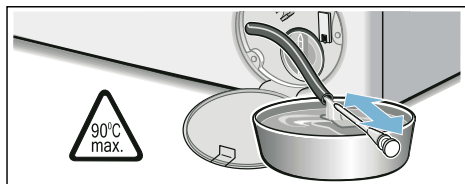
Prací roztok je pri praní s vysokými teplotami horúci. Pri kontakte s horúcim pracím roztokom môže dôjsť k obareniu.

Nechajte prací roztok vychladnúť.

1. Zatvorte vodovodný kohútik, aby nepritekala ďalšia voda, ktorá by sa musela vypustiť cez čerpadlo pracieho roztoku.
2. Nastavte volič programu na **Off** (Vyp.). Vytiahnite sieťovú zástrčku.
3. Otvorte servisnú záklopku.
4. Vyberte z držiaka vypúšťaciu hadicu.

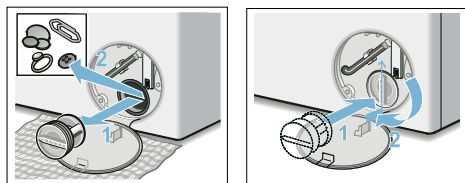


5. Stiahnite uzatváraciu čiapočku, nechajte vytečť prací roztok. Prtlačte uzatváraciu čiapočku a nasadte vypúšťaciu hadicu do držiaka.



Upozornenie: Môže vytečť zvyšná voda.

6. Odskrutkujte opatrne veko čerpadla a vyčistite vnútorný priestor, závit veka čerpadla a teleso čerpadla. Obežné koleso čerpadla musí mať možnosť otáčať sa.

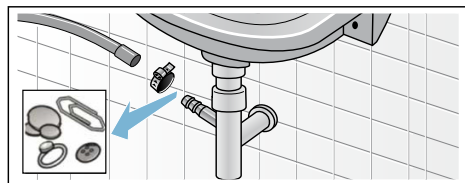


7. Veko čerpadla znova nasadte a priskrutkujte. Rukoväť musí byť zvislo.
8. Uzavrite servisnú záklopku. Prípadne vyskočenú servisnú záklopku predtým zaistite zaskočením.

Upozornenie: Aby sa zabránilo tomu, že pri budúcom praní odtečie neupotrebený prací prostriedok do odtoku: Nalejte do komory II 1 liter vody a spustíte program **Spin/Empty** (Odstredovanie/Odčerpanie) (ak sa má iba odčerpať: nastavte rpm (otáčky odstredovania) na ---).

Upchatá odtoková hadica na sifóne

1. Nastavte volič programu na **Off** (Vyp.). Vyťahnite sieťovú zástrčku.
2. Uvoľnite hadicovú sponu, odtokovú hadicu opatrne stiahnite. Môže vytečť zvyšná voda.
3. Vyčistite odtokovú hadicu a hrdlo sifónu.

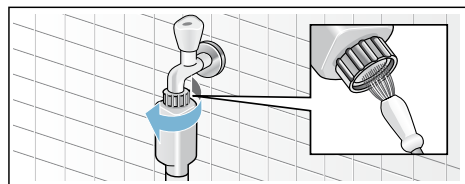


4. Nasadte opäť odtokovú hadicu a zaistite pripojovacie miesto pomocou hadicovej spony.

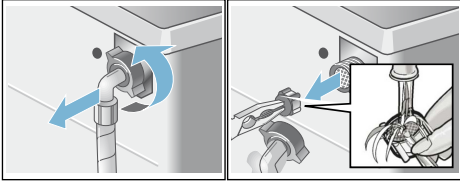
Upchaté sitko v prívoде vody

Na tento účel nechajte najskôr poklesnúť tlak vody v prívodnej hadici:

1. Vodovodný kohútik zatvorte.
2. Zvoľte ľubovoľný program (okrem **Spin/Empty** (Odstredovanie/Odčerpanie)).
3. Zvoľte **Start/Reload** (Štart/Doplňenie). Nechajte program cca 40 sekúnd bežať.
4. Nastavte volič programu na **Off** (Vyp.). Vyťahnite sieťovú zástrčku.
5. Vyčistite sitko na vodovodnom kohútiku: Odskrutkujte hadicu z vodovodného kohútika. Vyčistite sitko malou kefkou.



6. Čistenie sitka na zadnej strane spotrebiča:
 Odoberte hadicu na zadnej strane spotrebiča.
 Vyberte sitko kliešťami a vyčistite ho.



7. Pripojte hadicu a skontrolujte tesnosť.

? Poruchy, čo je nutné robiť?

Núdzové odblokovanie

napr. pri výpadku elektrického prúdu
 Program beží ďalej, hneď ako sa obnoví sieťové napájanie. Ak sa napriek tomu musí bielizeň vybrať, je možné vkladacie dvierka otvoriť podľa ďalej uvedeného postupu:

⚠ Varovanie

Nebezpečenstvo obarenia!

Pri praní s vysokými teplotami môže dôjsť pri kontakte s horúcim pracím roztokom k obareniu.

V prípade potreby ho nechajte najskôr vychladnúť.

⚠ Varovanie

Nebezpečenstvo poranenia!

Pri siahnutí do otáčajúceho sa bubna si môžete poraniť ruky.

Nesiahajte do otáčajúceho sa bubna. Počkajte, až sa bubon prestane otáčať.

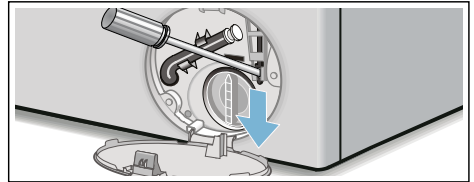
Pozor!

Škody spôsobené vodou

Vytekajúca voda môže viesť ku škodám spôsobeným vodou.




Neotvárajte dvierka, pokiaľ je na skle vidieť voda.

1. Nastavte volič programu na **Off** (Vyp.). Vytiahnite sieťovú zástrčku.
2. Vypustite prací roztok. Pomocou náradia potiahnite núdzové odblokovanie smerom nadol a uvoľnite ho.










Dvierka sa potom budú dať otvoriť.

Upozornenia v indikačnom poli

Ukazovateľ	Príčina/Odstránenie
YES	Dvierka sú odblokované. Možno doložiť bielizeň.
NO	<ul style="list-style-type: none"> ■ Vkladacie dvierka nemožno otvoriť v dôsledku vysokej teploty v bubne. Počkajte, kým teplota klesne. ■ Vkladacie dvierka nemožno otvoriť v dôsledku vysokej hladiny vody. Odčerpávanie vody (zvoľte napr. program  Spin/Empty (Odstreďovanie/ Odčerpávanie) (ak sa má iba odčerpať: nastavte rpm (otáčky odstredovania) na ---).
E:17	Otvorte úplne vodovodný kohútik. Prelomená/zovretá prívodná hadica. Vyčistite sitko prívodnej hadice vody od, príliš nízky tlak vody → <i>Strana 24</i>
E:18	Upchaté čerpadlo pracieho roztoku; vyčistite čerpadlo pracieho roztoku → <i>Strana 23</i> Upchatá odtoková hadica/odtoková rúrka; vyčistite odtokovú hadicu na sifóne → <i>Strana 24</i>
E:23	Voda v záchytnej vani na dne, netesnosť spotrebiča. Zavolajte zákaznícky servis! → <i>Strana 28</i>
	Detská poistka je aktivovaná. Deaktivujte → <i>Strana 18</i>
	bliká → Zistené príliš veľa peny? → <i>Strana 26</i>
:	bliká → Príliš nízke sieťové napätie → <i>Strana 22</i>
.	bliká → Nedostatočné napätie počas pracieho programu. Program sa predĺži. → <i>Strana 22</i>
Iné indikácie	Spotrebič vypnite, počkajte 5 sekúnd a opäť zapnite. Ak sa indikácia zobrazí znova, zavolajte zákaznícky servis → <i>Strana 28</i>

Poruchy, čo je nutné robiť?

Poruchy	Príčina/Odstránenie
Voda vyteká.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Odtokovú hadicu riadne upevnite/vymeňte. ■ Pevne utiahnite zoskrutkovanie prívodnej hadice.
Nevteká voda. Nebol spláchnutý prací prostriedok.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Nebolo zvolené  Start/Reload (Štart/Doplnenie)? ■ Nie je otvorený vodovodný kohútik? ■ Nie je event. upchaté sitko? Vyčistite sitko. → <i>Strana 24</i> ■ Zlomená alebo zovretá prívodná hadica?
Dvierka sa nedajú otvoriť.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Bezpečnostná funkcia je aktívna. Zrušenie programu? ■ Bolo zvolené - - - (Stop pláchanie = bez záverečného odstredovania)? → <i>Strana 19</i> ■ Je možné otvorenie len s núdzovým odblokovaním?
Program sa nespustí.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Bolo zvolené  Start/Reload (Štart/Doplnenie) alebo  (Hotové za)? ■ Sú dvierka zatvorené? ■ Je aktívna detská poistka? Deaktivujte ju. → <i>Strana 18</i>

Poruchy	Príčina/Odstránenie
Neodčerpáva sa prací roztok.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Bolo zvolené – – – (Stop pláchanie = bez záverečného odstredovania)? → <i>Strana 19</i> ■ Vyčistite čerpadlo pracieho roztoku. → <i>Strana 23</i> ■ Vyčistite odtokovú rúrku a/alebo odtokovú hadicu.
V bubne nie je viditeľná voda.	Nejde o chybu – voda je pod viditeľnou oblasťou.
Výsledok odstredovania nie je uspokojivý. Bielizeň je mokrá/príliš vlhká.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Nejde o chybu – kontrolný systém nevyváženosti prerušil odstredovanie kvôli nerovnomernému rozloženiu bielizne. Rozdeľte v bubne malé a veľké kusy bielizne. ■ Nebol zvolený príliš nízky počet otáčok?
Opakovaný nábeh odstredovania.	Nejde o chybu – kontrolný systém nevyváženosti kompenzuje nevyváženosť.
Priebeh programu je dlhší ako normálne.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Nie je chyba - kontrolný systém nevyváženosti kompenzuje nevyváženosť viacnásobným rozdelením bielizne. ■ Nie je chyba – je aktívny kontrolný systém peny – pridajú sa pláhcacie cykly. ■ Žiadna chyba – VoltMonitor je aktívny → <i>Strana 22</i>
Doba trvania programu sa v priebehu pracieho cyklu mení.	Nejde o chybu – priebeh programu sa pre príslušný prací cyklus optimalizuje. Môže to viesť ku zmenám doby trvania programu v indikačnom poli.
Zvyšková voda v komore pre ošetrovacie prostriedky.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Nejde o chybu – účinok ošetrovacieho prostriedku nebude obmedzený. ■ V prípade potreby vložku vyčistite.
Tvorba zápachu v práčke.	Spustíte program   Cottons 90 °C (Bavlna 90 °C) bez bielizne. Na tento účel použite univerzálny prací prostriedok.
Symbol  bliká. Príp. zo zásuvky na prací prostriedky vystupuje pena.	<p>Nebolo použité príliš veľa pracieho prostriedku? Zmiešajte 1 polievkovú lyžicu aviváže s ½ litrom vody a nalejte do komory II (nie u outdoorových, športových a perových textílií!). Pri ďalšom praní znížte dávkovanie pracieho prostriedku.</p>
Veľká hlučnosť, vibrácie a „putovanie“ práčky pri odstredovaní.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Je spotrebič vyrovnaný? Vyrovnajte spotrebič. → <i>Strana 35</i> ■ Sú nožičky spotrebiča zaistené? Zaistite nožičky spotrebiča. → <i>Strana 35</i> ■ Sú odstránené prepravné poistky? Odstráňte prepravné poistky. → <i>Strana 32</i>
Počas prevádzky nefunguje indikačné pole/kontrolky.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Výpadok sieťového napájania? ■ Zareagovali poistky? Zapnite/vymeňte poistky. ■ Ak sa vyskytne porucha opakovane, zavolajte zákaznícky servis. → <i>Strana 28</i>
Zvyšky pracieho prostriedku na bielizni.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Ojedinele obsahujú bezfosfátové prací prostriedky zvyšky nerozpustné vo vode. ■ Zvoľte  Rinse (Plákanie) alebo bielizeň po praní vykefujte.

Poruchy	Príčina/Odstránenie
Dvojbodka zobrazenia ⊖ (Hotové za) : bliká v indikačnom poli.	Príliš nízke sieťové napätie → <i>Strana 22</i>
Jedna bodka (.) bliká.	Nedostatočné napätie spôsobilo predĺženie pracovného programu. → <i>Strana 22</i>
V stave Doplnenie sa v indikačnom poli zobrazí NO.	Príliš vysoká hladina vody. Doplnenie bielizne nie je možné. Okamžite zatvorte vkladacie dvierka. Na pokračovanie programu zvolte tlačidlo ◊ Start /Reload (Štart/Doplnenie).
V stave Doplnenie sa v indikačnom poli zobrazí YES.	Dvierka sú odblokované. Možno doložiť bielizeň.
Ak nemôžete poruchu sami odstrániť (vypnutie/zapnutie) alebo ak je potrebná oprava:	
<ul style="list-style-type: none"> ■ Nastavte volič programu na Off (Vyp.). Spotrebič je vypnutý. ■ Sieťovú zástrčku vytiahnite zo zásuvky. ■ Zatvorte vodovodný kohútik a zavolajte zákaznícky servis. → <i>Strana 28</i> 	



Zákaznícky servis

Neviete poruchu sami odstrániť,
Poruchy, čo je nutné robiť?
→ *Strana 26*, obráťte sa, prosím, na
naš zákaznícky servis. → *Obal*

Vždy nájdeme vhodné riešenie, aby
sme tiež zabránili zbytočným návštevám
technika.

Uveďte, prosím, zákazníkemu servisu
číslo výrobku (E-Nr.) a výrobné číslo
(FD) spotrebiča.

E-Nr. _____	FD _____
Číslo výrobku	Výrobné číslo

Tieto údaje nájdete *podľa modelu:

na dvierkach vnútri*/otvorenej servisnej
klapke* a na zadnej strane spotrebiča.

Spoločte sa na kompetenciu výrobcu.

Obráťte sa na nás. Tým si zaistíte, že
oprava bude vykonaná vyškolenými
servisnými technikmi, ktorí sú vybavení
originálnymi náhradnými dielcami.

Hodnoty spotreby

Tabuľka hodnôt spotreby

(približné údaje)


Program	Množstvo náplne	Spotreba energie*	Spotreba vody*	Doba trvania programu*
Cottons (Bavlna) 20 °C	6 kg	0,23 kWh	66 l	2 h
Cottons (Bavlna) 40 °C	6 kg	0,93 kWh	66 l	2 3/4 h
Cottons (Bavlna) 60 °C	6 kg	1,29 kWh	66 l	2 h
Cottons (Bavlna) 90 °C	6 kg	2,12 kWh	72 l	2 1/4 h
Easy-Care (Nekrčivá bielizeň) 40 °C	3 kg	0,59 kWh	48 l	2 h
Mix 40 °C	3 kg	0,48 kWh	44 l	1 h
Delicate/Silk (Jemná bielizeň/Hodváb) 30 °C	2 kg	0,22 kWh	35 l	3/4 h
Wool (Vlna) 30 °C	2 kg	0,16 kWh	40 l	3/4 h










Program	Približné údaje o zvyškovej vlhkosti**		
	WS12K ... max. 1200 ot/min	WS10K ... max. 1000 ot/min	WS08K ... max. 800 ot/min
Cottons (Bavlna)	58 %	68 %	80 %
Easy-Care (Nekrčivá bielizeň)	40 %	40 %	40 %
Delicate/Silk (Jemná bielizeň/Hodváb)	30 %	30 %	30 %
Wool (Vlna)	45 %	45 %	45 %

* Hodnoty spotreby sa od zadaných hodnôt odlišujú v závislosti od tlaku vody, tvrdosti vody, prívodnej teploty vody, priestorovej teploty, druhu a množstva bielizne, znečistenia bielizne, použitého pracieho prostriedku, kolísania sieťového napätia a zvolených prídavných funkcií.

** Údaje o zvyškovej vlhkosti na základe obmedzenia počtu otáčok pri odstreďovaní a maximálnej náplne.

Najefektívnejšie programy pre bavlnené textilie

Nasledovné programy (štandardné programy označené ) sú vhodné na pranie normálne znečistených bavlnených textílií a vzhľadom na kombinovanú spotrebu energie a vody sú najefektívnejšie.

Štandardné programy na bavlnu podľa nariadenia (EÚ) č. 1015/2010	Množstvo náplne	Približné trvanie programu
Program Cottons (Bavlna)  + tlačidlo  eco 	6 kg	4 1/2 h
Program Cottons (Bavlna)  + tlačidlo  eco 	3 kg	4 1/2 h
Program Cottons (Bavlna)  + tlačidlo  eco 	3 kg	4 1/2 h

Nastavenie programu na testovanie a označovanie energetickým štítkom podľa smernice 2010/30/EÚ so studenou vodou (15 °C).
 Údaj teploty programu sa orientuje podľa teploty uvedenej na štítku ošetrovania bielizne v textíliách. Skutočná teplota prania sa z dôvodov šetrenia energie môže od uvedenej teploty programu líšiť.



Technické údaje

Rozmery:

84,8 x 60 x 44,5 cm
(šírka x hĺbka x výška)

Hmotnosť:

65 kg

Sieťová prípojka:

menovité napätie 220-240 V, 50 Hz

Menovitý prúd 10 A

Menovitý výkon 2300 W

Tlak vody:

100-1000 kPa (1-10 bar)

Príkion vo vypnutom stave:

0,16 W

Príkion v pohotovostnom stave (nevypnutý stav):

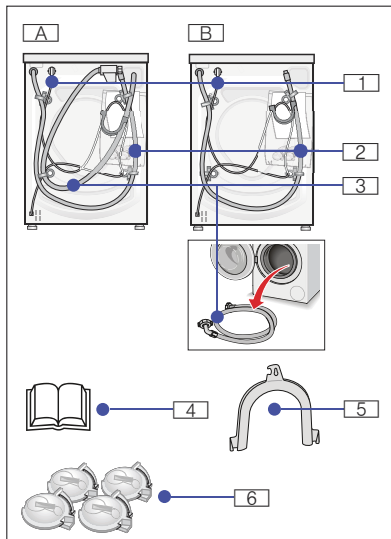
1,45 W



Inštalácia a pripojenie

Obsah dodávky

Upozornenie: Skontrolujte práčku na prepravné poškodenia. Poškodenú práčku neuvádzajte do prevádzky. Pri reklamáciách sa obráťte na predajcu, u ktorého ste si zakúpili spotrebič alebo na náš zákaznícky servis.



Podľa modelu:

- | | |
|------------------------------------|---|
| A AquaStop | 3 Prívod vody |
| B Štandardné | 4 Návod na používanie a inštaláciu |
| 1 Sieťový kábel/Prívod vody | 5 Oblúk na upevnenie hadice odpadovej vody |
| 2 Odtok vody | 6 Krytky |

Pri pripojení odtokovej hadice vody na sifón sa navyše potrebuje:

1 hadicová spona \varnothing 24-40 mm (špecializované predajne) na pripojenie k sifónu. Pripojka vody → *Strana 33*

Potrebné náradie:

- Vodováha na vyváženie → *Strana 35*
- Kľúč na skrutky s
 - otvorom kľúča 13 (SW13): na vyskrutkovanie prepravných poistiek → *Strana 32*
 - otvorom kľúča 17 (SW17): na nastavenie nožičiek spotrebiča → *Strana 35*

Inštalácia

Upozornenie: Vlhkosť v bubne je podmienená výstupnou kontrolou.

Bezpečná inštalácia

⚠ Varovanie

Nebezpečenstvo poranenia!

- Práčka má veľkú hmotnosť - pozor/ nebezpečenstvo pri dvíhaní.
- Pri dvíhaní práčky za prečnievajúce konštrukčné súčasti (napr. vkladacie dvierka) sa môžu súčasti zlomiť a spôsobiť poranenia. Nedvíhajte práčku za prečnievajúce konštrukčné súčasti.
- Následkom neodborného polozenia hadíc a sieťových vedení hrozí nebezpečenstvo zakopnutia sa a poranenia. Hadice a vedenia položte tak, aby nevzniklo žiadne nebezpečenstvo zakopnutia.

Pozor!

Poškodenie spotrebiča

- Zamrznuté hadice sa môžu roztrhnúť/môžu prasknúť. Neinštalujte práčku do oblastí ohrozených mrazom a/alebo vonku.
- Pri dvíhaní práčky za prečnievajúce konštrukčné súčasti (napr. vkladacie dvierka) sa môžu súčasti zlomiť a poškodiť práčku. Nedvíhajte práčku za prečnievajúce konštrukčné súčasti.

Upozornenie: V prípade pochybností nechajte pripojenie uskutočniť odborníkom.

Inštalačná plocha

Upozornenie: Je dôležitá stabilita, aby sa práčka nepohybovala!

- Plocha na inštaláciu musí byť pevná a rovná.
- Nevhodné sú mäkké podlahy/ podlahové krytiny.

Inštalácia na podstavec alebo drevený trámový strop

Varovanie

Poškodenie spotrebiča!

Práčka môže pri odstreďovaní putovať a z podstavca sa prevrátiť/spadnúť. Bezpodmienečne upevnite nožičky práčky pomocou príchytiiek. Príchytky: Objednávacie čís. WMZ 975600

Upozornenie: U drevených trámových stropov:

- Postavte práčku, pokiaľ možno do rohu miestnosti.
- Na podlahu priskrutkujte drevenú dosku (hrúbka min. 30 mm), odolnú proti vode.

Zabudovanie/vstavanie spotrebiča do kuchynskej linky

Varovanie

Ohrozenie života!

Pri kontakte so súčasťami pod napätím je nebezpečenstvo ohrozenia života. Neodstraňujte kryciu dosku spotrebiča.

Upozornenia

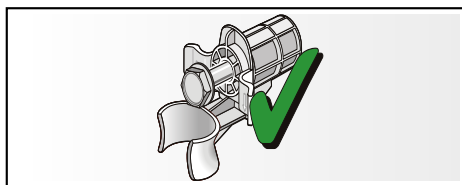
- Potrebná šírka výklenku 60 cm.
- Postavte práčku iba pod priebežnú pracovnú dosku, ktorá je pevne spojená so susednými skrinkami.

Odstránenie prepravných poistiek

Pozor!

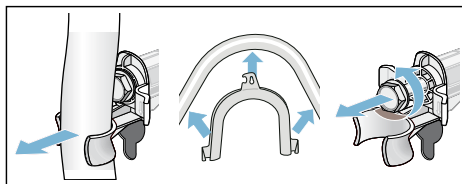
Poškodenie spotrebiča

- Práčka je pre prepravu zaistená prepravnými poistkami. Neodstránené prepravné poistky môžu pri prevádzke práčky poškodiť napr. bubon. Pred prvým použitím bezpodmienečne kompletne odstráňte všetky 4 prepravné poistky. Poistky dobre uschovajte.
- Aby sa v prípade neskoršej prepravy predišlo poškodeniu spotrebiča, bezpodmienečne namontujte pred prepravou prepravné poistky.

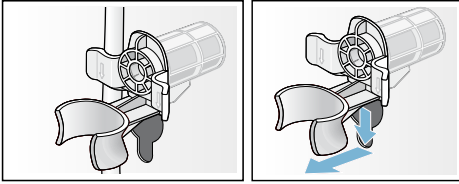


Uschovajte skrutku a puzdro zoskrutkované.

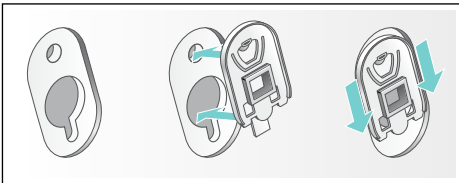
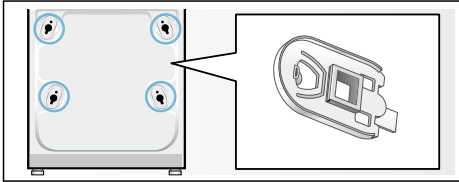
1. Vyberte hadice z držiakov.
2. Vyberte hadice z tvarovky a tvarovku snímte.
3. Povoľte a vyskrutkujte všetky 4 skrutky prepravných poistiek.



4. Vyberte z držiakov sieťový kábel. Odstráňte puzdra.



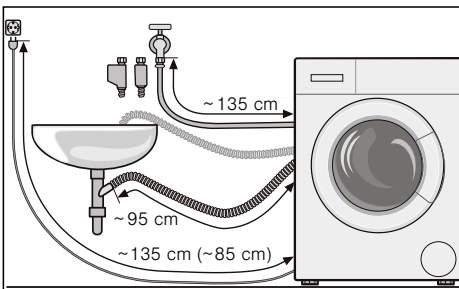
5. Nasadíte krytky.



Upozornenie: Stlačením na zaskakovacie háčiky krytky pevne zaistíte.

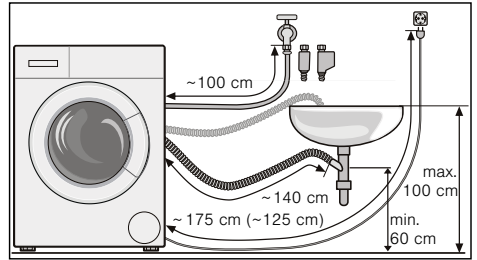
Dĺžky hadíc a prívodných káblov

pripojka na ľavej strane



alebo

pripojka na pravej strane



Upozornenie: Pri použití hadicových držiakov sa skrátia možné dĺžky hadíc!

Tip: K dispozícii u špecializovaných predajcov/v zákazníkovi servise:

- Predĺženie pre AquaStop, príp. prívodná hadica studenej vody (cca 2,50 m). Objednávacie č. WZ10130
- Dlhšia prívodná hadica (cca 2,20 m) pre model Standard.

Pripojka vody

⚠ Varovanie

Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!

Pri kontakte súčastí pod napätím s vodou je nebezpečenstvo ohrozenia života.

Neponárajte bezpečnostné zariadenie AquaStop do vody (obsahuje elektrický ventil).

Pozor!

Škody spôsobené vodou

Miesta pripojenia prítokovej a odtokovej hadice sú pod vysokým tlakom vody. Aby sa zabránilo netesnostiam alebo škodám spôsobeným vodou, bezpodmienečne dodržiavajte pokyny uvedené v tejto kapitole.

Upozornenia

- Okrem tu uvedených upozornení môžu navyše platiť zvláštne predpisy príslušnej vodárne a elektrárne.
- Prevádzkujte práčku len so studenou pitnou vodou.
- Nepripájajte práčku na zmiešavaciu batériu beztlakového ohrievača horúcej vody.
- Použite len dodávanú alebo v autorizovanej špecializovanej predajni zakúpenú prírodnú hadicu, nepoužívajte použitú prírodnú hadicu.
- V prípade pochybností nechajte pripojenie uskutočniť odborníkom.

Prívod vody

Upozornenia

- Prírodnú hadicu vody neprelamujte, nestláčajte, nemeňte alebo neprerezávajte (v takom prípade uý nie je zaručená pevnosť).
- Skrutkové spojenia doťahujte len rukou. Ak budú skrutkové spojenia dotiahnuté náradím (kľesťe) príliš pevne, môžu sa poškodiť závit.

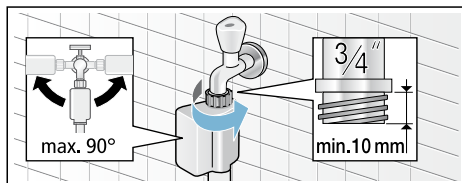
Optimálny tlak vody v rozvodovej sieti: 100-1000 kPa (1-10 bar)

- Pri otvorenom vodovodnom kohútiku vytečie najmenej 8 l/min.
- Pri vyššom tlaku vody namontujte redukčný ventil.

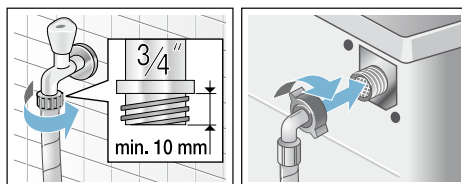
Pripojenie

Pripojte prírodnú hadicu vody na vodovodný kohútik ($\frac{3}{4}$ " = 26,4 mm) a na spotrebič (nie je to potrebné modelo AquaStop):

■ AquaStop



■ Štandardné



Otvorte opatrne vodovodný kohútik a skontrolujte pritom tesnosť pripojovacích miest.

Upozornenie: Skrutkové spojenie je pod tlakom vodovodného potrubia.

Odtok vody

Pozor!

Škody spôsobené vodou

Keď zavesená odtoková hadica vplyvom vysokého tlaku vody pri odčerpaní vyklzne z umývadla, môže vytekajúca voda spôsobiť škody. Zaisťte odtokovú hadicu proti vyklznutiu.

Upozornenia

- Odtokovú hadicu vody nezalamujte, alebo nenaťahujte do dĺžky.
- Výškový rozdiel medzi plochou pre postavenie a výtokom: min. 60 cm - max. 100 cm

Odtok do umývadla

Varovanie

Nebezpečenstvo obarenia!

Pri praní s vysokými teplotami môže dôjsť pri kontakte s horúcim pracím roztokom, napr. pri odčerpaní horúceho pracieho roztoku do umývadla, k obareniu.

Nesiahajte do horúceho pracieho roztoku.

Pozor!

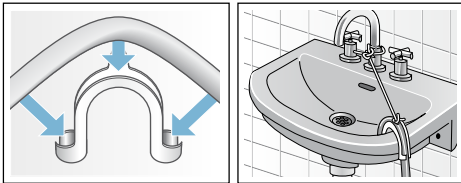
Poškodenie spotrebiča/textílií

Keď je koniec odtokovej hadice ponorený do odčerpanej vody, môže sa voda späťne nasať do spotrebiča a poškodiť práčku/textílie.

Dbajte na to, aby

- uzatváracia zátka nezakrývala odtok umývadla.
- voda dostatočne rýchlo odtekala.
- sa koniec odtokovej hadice vody neponoril do odčerpanej vody.

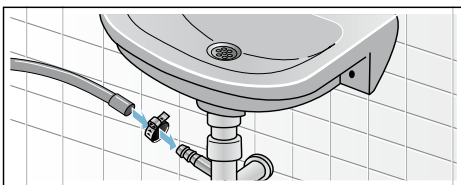
Položenie odtokovej hadice:



Odtok do sifónu

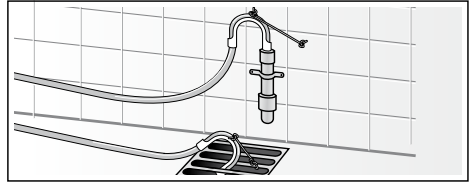
Zaistite miesto pripojenia pomocou hadicovej spony, \varnothing 24-40 mm (špecializované predajne).

Pripojenie



Odtok do plastovej rúry s gumovým hrdlom alebo do odtokového kanála

Pripojenie



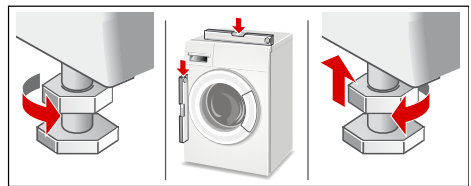
Vyváženie

1. Pomocou kľúča na skrutky povoľte v smere pohybu hodinových ručičiek poistnú maticu.
2. Skontrolujte pomocou vodováhy vyváženie práčky, prípadne ho skorigujte. Zmeňte výšku otáčaním nožičky spotrebiča.

Upozornenie: Všetky štyri nožičky spotrebiča musia stáť pevne na podlahe.

Práčka sa nesmie kývať!

3. Poistnú maticu pevne dotiahnite proti skrini spotrebiča. Pridržiavajte pritom nožičku spotrebiča a neprestavte jej výšku.



Upozornenia

- Poistné matice všetkých štyroch nožičiek spotrebiča musia byť pevne priskrutkované ku skrini spotrebiča!
- Veľká hlučnosť, vibrácie a „putovanie“ môžu byť následkom nesprávneho vyváženia!

Elektrické pripojenie

Varovanie


Ohrozenie života!

Pri kontakte so súčasťami pod napätím hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.

- Sieťovú zástrčku nechytajte mokrými rukami.
- Sieťové vedenie vyťahujte vždy za zástrčku, nikdy nie za kábel, mohlo by sa poškodiť.
- Sieťové vedenie nikdy nevyťahujte počas prevádzky.

Rešpektujte nasledovné upozornenia a zabezpečte, aby

Upozornenia

- sa sieťové napätie a napäťové údaje na práčke (štítku spotrebiča) zhodovali. prípojná hodnota, ako aj vyžadovaná poistka boli uvedené na výrobnom štítku spotrebiča.
 - sa pripojenie práčky uskutočnilo len na striedavý prúd, prostredníctvom zásuvky nainštalovanej podľa predpisov s ochranným kontaktom.
 - sa sieťová zástrčka a zásuvka zhodovali.
 - bol prierez elektrických vodičov dostatočný.
 - uzemnenie bolo vykonané podľa predpisov.
 - výmena sieťového kábla (v prípade nutnosti) bola vykonaná iba kvalifikovaným elektrikárom. Náhradný sieťový kábel je možné zakúpiť si v zákazníckom servise.
 - sa nepoužívali viacnásobné zásuvkové lišty/spojky a predlžovacie káble.
 - sa pri použití chrániča s chybným prúdom použil len typ s týmto označením .
- Len táto značka zaručuje splnenie súčasne platných predpisov.
- sieťová zástrčka bola kedykoľvek dostupná.



- Sieťové vedenie sa nesmie zlomiť, zacviknúť, zmeniť, prerezať alebo dostať do kontaktu so zdrojom tepla.

Pred prvým práním

Pred opustením závodu bola práčka dôkladne preskúšaná. Aby sa odstránili možné zvyšky skúšobnej vody, perte prvý raz **bez** bielizne.

Upozornenia

- Práčka musí byť odborne nainštalovaná a pripojená. Inštalácia a pripojenie → *Strana 31*
- Nikdy neuvádzajte poškodenú práčku do prevádzky. Informujte váš zákaznícky servis. → *Strana 28*

1. Skontrolujte práčku.
 2. Zastrčte sieťovú zástrčku.
 3. Otvorte vodovodný kohútik.
 4. Spotrebič zapnite.
 5. Zatvorte dvierka (nevkładajte žiadnu bielizeň!).
 6. Zvoľte program  **Cottons** (Bavlna).
 7. Nastavte teplotu **90 °C**.
 8. Otvorte zásuvku na pracie prostriedky.
 9. Nalejte do komory **II** asi 1 l vody.
 10. Pre ľahké znečistenie naplňte do komory **II** univerzálny prací prostriedok podľa údajov výrobcu.
- Upozornenie:** Na zabránenie tvorby peny použite iba polovicu odporúčaného množstva pracieho prostriedku. Nepoužívajte prací prostriedok na vlnu alebo prací prostriedok pre jemnú bielizeň.
11. Zásuvku na pracie prostriedky zatvorte.
 12. Zvoľte  **Start/Reload** (Štart/Doplnenie).
 13. Na konci programu nastavte volič programu na **Off** (Vyp.).

Vaša práčka je teraz pripravená na prevádzku.

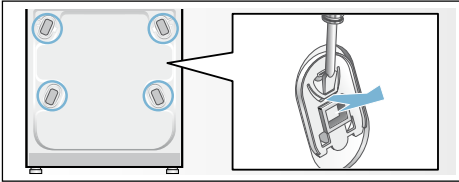
Preprava

Prípravné práce:

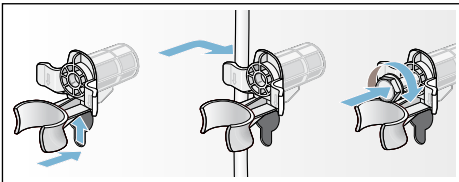
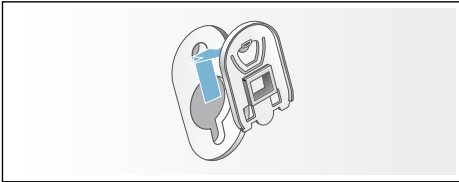
1. Zatvorte vodovodný kohútik.
2. Redukujte tlak vody v prívodnej hadici. Čistenie a údržba – Sítka v prívoде vody → *Strana 24*
3. Vypustite zvyšný prací roztok. Čistenie a údržba – Upchaté čerpadlo pracieho roztoku → *Strana 23*
4. Odpojte práčku od elektrickej siete.
5. Odmontujte hadice.

Namontovanie prepravných poistiek:

1. Snímte a uschovajte krytky. Použite príp. skrutkovač.





2. Nasadte všetky 4 puzdrá. Upevnite sieťový kábel na držiakoch. Nasadte a pevne utiahnite skrutky.



Pred uvedením do prevádzky:

Upozornenia

- **Bezpodmienečne** odstráňte prepravné poistky! → *Strana 32*
- Aby sa zabránilo tomu, že pri budúcom praní odtečie neupotrebený prací prostriedok do odtoku: Nalejte do komory **II** 1 liter vody a spustíte program  Spin/ **Empty**  (Odstreďovanie/ Odčerpanie) (ak sa má iba odčerpať: nastavte rpm (otáčky odstredovania) na ---).



A series of horizontal lines for writing, starting with a solid line immediately below the pencil icon, followed by a dashed line, and then alternating between solid and dashed lines down the page.



Kontaktné údaje všetkých krajín nájdete v priloženom zozname stredísk zákazníckeho servisu.

BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München
GERMANY
siemens-home.com

Vyrobené BSH Hausgeräte GmbH v licenci k ochranej známke Siemens AG



9000963336 (9512)